

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 17 päivänä joulukuuta 2001,
Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden ja Slovenian tasavallan välisestä assosiaatiosta
tehtyyn Eurooppa-sopimukseen liittyvän, tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden kauppajärjestelyjen
vahvistamista koskevan lisäpöytäkirjan tekemisestä

(2002/197/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On suotavaa täydentää lisäpöytäkirjalla Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden ja Slovenian tasavallan assosiaatiosta tehtyä Eurooppa-sopimusta ⁽¹⁾ etuuskohteluun sovellettavien ehtojen vahvistamiseksi tiettyjen Slovenian tasavallasta peräisin olevien kalojen ja kalastustuotteiden tuonnissa yhteisöön ja tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien kalojen ja kalastustuotteiden tuonnissa Slovenian tasavaltaan.
- (2) Sen vuoksi mainittuun Eurooppa-sopimukseen olisi lisättävä uusi tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden kauppajärjestelyjen vahvistamista koskeva pöytäkirja.
- (3) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden ja Slovenian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen liittyvä tiettyjen kalojen ja

kalastustuotteiden kauppajärjestelyjen vahvistamista koskeva lisäpöytäkirja.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Olisi avattava pöytäkirjan voimassaolon ensimmäisten 12 kuukauden ajaksi 100 tonnin tariffikiintiö, jonka järjestysnumero on 09.1751 ja johon sovelletaan 4 prosentin tullia, Sloveniasta peräisin oleville ja CN-koodeihin 1604 13 11 ja 1604 13 19 kuuluville sardiinivalmisteille ja -säilykkeille. Komissio hallinnoi tätä kiintiötä asetuksen (EY) N:o 2454/93 ⁽²⁾ 308a, 308b ja 308c artiklan mukaisesti.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja oikeutetaan nimeämään henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa pöytäkirja yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2001.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. NEYTS-UYTTEBROECK

⁽¹⁾ EYVL L 51, 26.2.1999, s. 212.

⁽²⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2787/2000 (EYVL L 330, 27.12.2000, s. 1).